

## The Ascension of the Lord / La Ascensión del Señor— May 29, 2022

As Jesus blessed his disciples he parted from them and was taken up to heaven (Luke 24:46-53).

Los discípulos fueron testigos de todos los sucesos de la vida de Cristo. (Lucas 24:46-53).

### SENT FORTH

Today we celebrate Jesus' return to heaven. If we struggle to know how to feel about this event, we take our cue from Jesus' disciples. These disciples are first-hand witnesses to the Ascension, returning afterward to Jerusalem, where "they were continually in the temple praising God." Long-time companions of the Lord, they surely feel the pain of physical separation from Jesus. Yet they praise God continually. They accept God's plan, looking forward to the day when Christ will come again. As our reading from Hebrews affirms, Christ will return to "bring salvation to those who eagerly await him." This Good News is almost too much to take in; the Acts of the Apostles explains that an angel has to wake the disciples from their stupor, reminding them to start the Lord's work. Today's readings are our own angel, sending us forth in joyful hope.

Copyright © J. S. Paluch Co



### ENVIADO

Hoy celebramos el regreso de Jesús al cielo. Si nos esforzamos por saber cómo sentirnos ante este evento, tomemos el ejemplo de los discípulos de Jesús. Estos discípulos son testigos de primera mano de la Ascensión, quienes después regresan a Jerusalén, donde "en el templo estaban continuamente alabando a Dios". Compañeros del Señor por largo tiempo, ellos seguramente sienten el dolor de la separación física de Jesús. Sin embargo, alaban a Dios continuamente. Aceptan el plan de Dios, esperando el día en que Cristo vuelva. Como lo manifiesta nuestra lectura de la carta a los hebreos, Cristo regresará para "traer la salvación a quienes la esperan con ansia". Esta Buena Nueva casi es demasiada para asimilarla; los Hechos de los Apóstoles explican que un ángel tiene que despertar a los discípulos de su letargo, recordándoles que deben comenzar la obra del Señor. Las lecturas de hoy son nuestro ángel, el cual nos envía con esperanza alegre.

Copyright © J. S. Paluch Co

### MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

**Sat, May 28**

5pm: Antonio Gonzalez+

7pm: Mass for the people

**Sun, May. 29**

10am: Benjie Swenson-  
Aguirre

1pm: Mass for the People

**Tues, May. 31**

12pm: Bernadette DeSouza+

**Wed, Jun. 1**

9am: Fr. Pat Stephenson+

**Thurs, Jun. 2**

12pm: YLI Living &  
Deceased members

**Fri, Jun. 3**

9am: Sister Francis Xavier  
Porter, OSU+

**Sat, Jun.4**

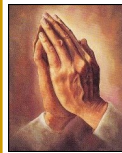
5pm: Joe, Joey & Beverly  
Padilla+

7pm: Mass for the People

**Sun, Jun. 5**

10am: Hari Singh+

1pm: Mass for the People



*Pray for the  
recovery of those  
who are ill and  
Homebound  
Oremos por el  
bienestar de los  
enfermos y desvalidos.*

*Irma Ortiz, June Mendonca,  
Carol Ortega, Brad Baker,  
Natalie Miller, Mark and Deb-  
bie Tanterelle, Estevan Millan,  
Anthony Haugen, Marsha  
Trauman, Pete Trauman, Rich-  
ard Murphy, Emily McKnight,  
Dante Corsetti, Steve Miller,  
Patricia Hansen, Melissa Be-  
cali, Mark Francesi, Christo-  
pher Francesi, Marcela  
Jobson, Carolina Cervantes,  
Marilyn Andrews, Wendy Flow-  
ers, Maureen Francis,*

### **Weekly Collections: May 22, 2022**

**1st Collection—Ira Colecta  
\$ 3,845.00**

There is no 2nd collection to  
report/No hay 2da colecta que  
reportar

*Thank you for your continue  
support to our parish. God  
bless you!*

*Gracias por su continuo apoyo  
para nuestra iglesia. Dios los  
bendiga!*



† **Harry Ray Marsh, July 20, 1927  
May 17, 2022**

Harry was born in Kansas, moved to Sonoma County in early childhood and remained there for over 80 years. Harry married his wife, Angela, at St. Sebastian's in 1948. They raised their children, Cathy and Rick, in the church, and the couple attended faithfully together until Angela's death in 2015. Harry remained active at St. Sebastian's until moving to Tennessee in 2019, serving on numerous church councils and committees. Harry and Angela were involved in Autumn Leaves, YMI, and YLI. Funeral services for Harry will be held on Thursday, July 14th at 1:00pm burial at Pleasant Hills memorial park followed by the memorial Mass at 1:30pm at St. Sebastian Church.



### **Mass Schedule and Office Hours**

**Mass Times**  
Tuesday & Thursday 12:00pm  
Wednesday & Friday 9:00am  
Saturday Vigil 5:00pm  
Sunday 10:00am

**Horario de Misas**  
Martes y jueves 12:00 de medio  
día (ingles)  
Miércoles y Viernes 9:00am  
(ingles)  
Sábado 7:00pm  
Domingo 1:00pm

**Office Hours — Horario de  
Oficina**  
**Tuesday / Martes**  
12pm to 3:00pm  
**Wednesday / Miercoles**  
10am to 4pm  
**Thursday/Jueves**  
10am to 2:00pm

**Confessions / Confesiones**  
Saturday / Sabado  
6:00pm

### **Lectors & EM's**

**Sat. Jun. 4** Joanne Rice &  
Tony Rice

**Sun. Jun 5** John Lujan & Linda  
Summer

**Security Team**  
**5:00pm** Maureen Aggio, Sarah  
Pratt & Nancy Stedman

**10:00am** Joanne Lapinski, Ann  
Hill & Erica Ashbury

**Lectores**  
**Sab. Jun 4** Lidu Ruiz &  
Norma Lopez

**Dom. Jun 4** Rosario Cortez &  
Victor Rodriguez

### **Equipo de Seguridad**

**7:00pm** Catequistas  
**1:00pm** Grupo de  
Oracion "Solo Faltas  
Tu"



### The Ascension of the Lord Feast

Forty Days after the Resurrection of Jesus Christ, the Acts of the Apostles records Jesus' ascension into heaven. The Ascension is an important Christian feast attesting and celebrating the reality of the God-Man Jesus Christ's returning to the Father, to return again in the future parousia. The Ascension is the final component of the paschal mystery, which consists also of Jesus' Passion, Crucifixion, Death, Burial, Descent Among the Dead, and Resurrection. Along with the Resurrection, the Ascension functioned as a proof of Jesus' claim that he was the Messiah. The Ascension is also the event whereby humanity was taken into heaven. Finally, the Ascension was also the "final blow" so-to-speak against Satan's power, and thus the lion (Jesus) conquering the dragon (Satan) is a symbol of the Ascension. Early Christian art and iconography portrayed the Ascension frequently, showing its importance to the early Church. The Catholic Catechism summarizes three important theological aspects (with which most Christian churches agree) of the Ascension concisely: Christ's Ascension marks the definitive entrance of Jesus' humanity into God's heavenly domain, whence he will come again (cf. Acts 1:11); this humanity in the meantime hides him from the eyes of men (cf. Col 3:3). Jesus Christ, the head of the Church, precedes us into the Father's glorious kingdom so that we, the members of his Body, may live in the hope of one day being with him for ever. Jesus Christ, having entered the sanctuary of heaven once and for all, intercedes constantly for us as the mediator who assures us of the permanent outpouring of the Holy Spirit (665-667).



### La Ascensión del Señor

Cuarenta días después de la Resurrección de Jesucristo, los Hechos de los Apóstoles registran la ascensión de Jesús al cielo. La Ascensión es una importante fiesta cristiana que atestigua y celebra la realidad del retorno del Dios-Hombre Jesucristo al Padre, para volver de nuevo en la futura parousia. La Ascensión es el componente final del misterio pascual, que también consiste en la Pasión, Crucifixión, Muerte, Sepultura, Descenso entre los Muertos y Resurrección de Jesús. Junto con la Resurrección, la Ascensión funcionó como una prueba de la afirmación de Jesús de que él era el Mesías. La Ascensión es también el acontecimiento por el cual la humanidad fue llevada al cielo. Finalmente, la Ascensión fue también el "golpe final", por así decirlo, contra el poder de Satanás, y así el león (Jesús) venciendo al dragón (Satanás) es un símbolo de la Ascensión. El arte y la iconografía cristianos primitivos retrataron la Ascensión con frecuencia, mostrando su importancia para la Iglesia primitiva. El Catecismo católico resume tres importantes aspectos teológicos (con los que la mayoría de las iglesias cristianas están de acuerdo) de la Ascensión de forma concisa: la Ascensión de Cristo marca la entrada definitiva de la humanidad de Jesús en el dominio celestial de Dios, de donde vendrá de nuevo (cf. Hch 1,11); esta humanidad, mientras tanto, lo oculta a los ojos de los hombres (cf. Col 3, 3). Jesucristo, cabeza de la Iglesia, nos precede en el reino glorioso del Padre para que nosotros, los miembros de su Cuerpo, podamos vivir en la esperanza de estar un día con él para siempre. Jesucristo, habiendo entrado de una vez por todas en el santuario del cielo, intercede constantemente por nosotros como el mediador que nos asegura la efusión permanente del Espíritu Santo (665-667).



### Tamale Sale

St. Sebastian church will be selling chicken, pork, and poblano pepper w/cheese tamales on June 4th & 5th The funds raised will be used for the use and purpose of the church especially for the remodeling of the catechism classrooms. if you are interested on help our community, please place your order today after mass. Please note that we are pre-order only. Price per dozen \$25.



### Venta de Tamales

La iglesia de St. Sebastian estará vendiendo tamales de pollo, puerco y rajitas con queso el fin de semana del 4 y 5 de junio. Los fondos recaudados serán utilizados para uso y propósito de la iglesia, especialmente para la remodelación de los salones del catecismo. Si estas interesado en ayudar a nuestra comunidad, por favor haga su pedido de tamales hoy después de misa. Recuerde que los tamales se venden solo por pedido.

### Holy Mass will be celebrated on Memorial Day

### Santa Misa para recordar el día de los Caídos en Combate

Monday, May 30th, 2022, at the following Cemeteries:  
Lunes 30de mayo en los siguientes cementerios:



10am Calvary Catholic Cemetery – Santa Rosa  
9am Holy Cross Catholic Cemetery – St. Helena  
10am Calvary Catholic Cemetery – Petaluma

### Memorial Day Prayer

God of power and mercy, you destroy war and put down earthly pride. Banish violence from our midst and wipe away our tears, that we may all deserve to be called your sons and daughters. Keep in your mercy those men and women who have died in the cause of freedom and bring them safely into your kingdom of justice and peace. We ask this though Jesus Christ our Lord. Amen

### Oración para el día de los Caídos en Combate

Dios de poder y misericordia, tú destruyes la guerra y derribas el orgullo terrenal. Destierra la violencia de entre nosotros y enjuga nuestras lágrimas, para que todos merezcamos ser llamados tus hijos e hijas. Guarda en tu misericordia a los hombres y mujeres que han muerto por la causa de la libertad y lléalos a salvo a tu reino de justicia y paz. Te lo pedimos por Jesucristo nuestro Señor.



### Congreso Eucarístico

La Escuela de Evangelización San Andrés te invita a un Congreso Eucarístico "La Eucaristía un Manjar Bajado del Cielo" este próximo 11 y 12 de Junio de 8:30am—5:00pm. Tendremos la participación del Padre Mario, párroco de San Sebastian y Martin Ortiz, maestro de la Evangelización San Andrés en Guadalajara, Jalisco. Donación \$20 por los dos días, habrá venta de comida. Para mas información puede comunicarse con Adolfo Membrilla al 707-476-9419 o Elizabeth Magaña 707-541-8703



### Prayer to St. Michael Archangel

St. Michael the Archangel, defend us in battle, be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him we humbly pray; and do thou, O Prince of the Heavenly host, by the power of God, cast into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.



### Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén



The Catholic faith on demand. Now you, and your family can get thousands of Catholic movies, books, audio, and programs instantly. Go to

<https://stseb.formed.org> and select St. Sebastian and create your own account.

La Fe Católica en demanda. Ahora tu y tu familia pueden obtener miles de películas, libros, audios, y programación Católica. Descárgala hoy, y comienza a disfrutar de los beneficios de esta aplicación. [stseb.formed.org](https://stseb.formed.org)